



## SMLOUVA O FIREMNÍCH CENÁCH 2020

Smluvní strany:

Mezi: **Vienna House Cluster Tschechien s.r.o.**  
 Evropská 370/15, Dejvice, 160 41 Praha 6  
 IČO: 28473868

a

**Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)**

Zastoupený:   
 MBA

(ředitel Útvaru strategie a manažerské podpory)

IČO: 49710371/DIČ:CZ 699004742

Zapsán v OR vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl A, vložka 10771

Zastoupená na základě plné moci

Vienna House Czech Republic & Slovakia

Kontaktní osoba:

Paní

jednající jménem společností uvedených v Dodatku 1

Korespondenční adresa: Commercial Team Prague  
 Karla Engliše 4, CZ-150 00 Praha 5

Adresa: Navigační 787  
 CZ - 25261 Jeneč

Kontaktní osoba:

Telefon: +420 296 353 421

Telefon: +420 220 371 108

Fax: +420 296 353 488

Fax:

E-Mail:

E-Mail:

### 1. ÚČINNOST SMLOUVY

01.01.2020 – 31.12.2020

Vienna House Andel's Prague, angelo by Vienna House Prague, Vienna House Diplomat Prague, Vienna House Easy Pilsen v termínu 29. - 31.05.2020 vč. a 27. - 31.12.2020 vč. Firemní ceny budou prodávány se speciálním příplatkem.

### 2. FIREMNÍ CENY

#### 2.1. VIENNA HOUSE CZECH REPUBLIC

Hotel (Praha)	Kategorie	Typ pokoje	Firemní cena	
			Single	Double
Vienna House Diplomat Prague	****	Superior		
		Executive		
Vienna House Andel's Prague	**** de luxe	Superior		
		Executive		
angelo by Vienna House Prague	****	Superior		
		Executive		

Vienna House Diplomat Prague v termínu tzv. Black out dates 11.-13.09.2020 včetně nebudou pokoje v hotelu k dispozici.

Hotel (Plzeň)	Kategorie	Typ pokoje	Firemní cena	
			Single	Double
Vienna House Easy Pilsen	****	Superior		
		Executive		

Hotel (Bratislava)	Kategorie	Typ pokoje	Firemní cena*	
			Single	Double
Vienna House Easy Bratislava*	***	Easy		

\* Firemní ceny obsahují: DPH a městské poplatky • Snídaně • Parkovné • Káva a čaj na pokoji • WIFI • Zdarma vstup do fitness.

\* Pokud v době realizace rezervace bude na oficiálních webových stránkách k dispozici nižší Nejvýhodnější dostupná cena (Best available rate - flexible) než smluvní cena stanoveného typu pokoje, hotel garantuje, že poskytne tuto nižší cenu cestujícím dané společnosti včetně korporátních výhod, jak uvedeno výše.

Vienna House Andel's Prague	Typ pokoje	Příplatek k Firemním cenám Superior
	Junior Suite	
Studio		
Senior Suite		
1-Bedroom Apartment		
Rooftop Studio		
1-Bedroom Maisonette		
Rooftop Apartment		
2-Bedroom Maisonette		
Royal Rooftop Apartment with terrace		


- 2.1.1 Všechny Firemní ceny jsou uvedeny v EUR za pokoj a noc, včetně snídaně formou bufetu a aktuálního DPH, platného při uzavření Smlouvy o firemních cenách 2020. V případě zvýšení DPH v průběhu sjednané doby, hotely Vienna House Czech Republic si vyhražují právo na změnu sjednané Firemní ceny odpovídajícím způsobem.


Firemní ceny dále obsahují následující benefity:

**Vienna House Diplomat Prague:**

Superior pokoj: Láhev vody na pokoji • Snídaně s sebou na vyžádání • Využití internetu na pokojích zdarma • Zdarma možnost přípravy kávy a čaje • Zdarma vstup do fitness

**Executive pokoj zahrnuje všechny benefity pokojů typu Superior a navíc:**

Pokoje umístěny na vyšším patře •  sleva na parkovné • Nabídka minibaru zdarma • Zdarma dřívější

check-in a pozdější check out na základě možností hotelu •  sleva na praní prádla • hotelová kosmetika Rituals • Župan a pantofle • Executive lounge mezi 17:00 – 19:00: občerstvení, nápoje, neomezená konzumace piva a vína

**Vienna House Andel's Prague, angelo by Vienna House Prague:**

Superior pokoj: Snídaně s sebou na vyžádání • Využití internetu na pokojích zdarma • Zdarma vstup do Synergy clubu (fitness) • Zdarma možnost přípravy kávy a čaje na pokojích v hotelu angelo by Vienna

House Prague

**Executive pokoj zahrnuje všechny benefity pokoje typu Superior a navíc:**

2 láhve minerální vody na pokoji • Sleva na parkovné • Zdarma možnost přípravy kávy a čaje •

Zdarma vstup do Synergy clubu (fitness, sauna a parní lázeň) • Župan a pantofle • Zdarma dřívější check in a pozdější check out na základě možností hotelu

Vienna House Andel's Prague navíc nabízí Executive hub: občerstvení, nápoje, snídaňový kout mezi 07:00 – 09:00, neomezená konzumace piva a vína mezi 17:00 – 19:00

Angelo by Vienna House Prague navíc nabízí Executive lounge: občerstvení, nápoje, neomezená konzumace piva a vína mezi 17:00 – 19:00

**Vienna House Easy Pilsen:**

Superior pokoj: Sleva na F&B (1 voucher na pobyt) • 10% sleva na parkovné • Sleva na praní prádla • Expresní check-out na vyžádání při check-inu • Snídaně s sebou na vyžádání • Využití internetu na pokojích zdarma • Zdarma dřívější check-in na základě možností hotelu • Zdarma vstup do fitness


**Executive pokoj zahrnuje všechny benefity pokoje typu Superior a navíc:**

Executive Lounge na čtvrtém patře hotelu • Láhev minerální vody 0,75L na pokoji • Zdarma možnost přípravy kávy a čaje • Venkovní parkovné • Skorá snídaně od 06:00 servírovaná v Executivním koutku (čerstvé pečivo, ovoce, jogurt) • Happy Hour mezi 16:30 – 18:00 (zahrnuje neomezenou konzumaci vybraného vína, piva, nealka a drobných snacků)

- 2.1.2 Firemní ceny nesmí být rezervovány třetí stranou (cestovní kanceláři apod.) a nevztahuje se na ně ujednání o provizích.
- 2.1.3 Firemní ceny mohou být upraveny bez předchozího ohlášení v případě změn sazby daní nebo jiných skutečností hodných zvláštního zřetelu.

### 3. REZERVACE, STORNOVACÍ A PLATEBNÍ PODMÍNKY

3.1 Způsob provádění rezervace:

Vienna House Andel's Prague	
angelo by Vienna House Prague	
Vienna House Diplomat Prague	
Vienna House Easy Pilsen	
Vienna House Easy Bratislava	

- 3.2 Všechny Firemní ceny jsou platné na základě vyžádání a v závislosti na obsazenosti hotelu.
- 3.3 Možnost posledního pokoje ("last room availability") je garantována podpisem smlouvy.
- 3.4 Všechny změny rezervací a storna vyžadují písemné potvrzení.
- 3.5 Platba za pobyt včetně extrasů je požadována při odjezdu. Garance hotovostí nebo kreditní kartou bude vyžadována od hosta při příjezdu.
- 3.6 Rezervace jsou drženy do 18.00 hodin v den příjezdu. Pro uchování rezervace u příjezdu po 18:00 hodině bude vyžadována garance kreditní kartou hosta/společnosti nebo písemné potvrzení společnosti.
- 3.7 U garantovaných individuálních rezervací hotel bude v případě nedejzdu nebo pozdního storna účtovat stornovací poplatek ve výši jedné pobytové noci z každého garantovaného pokoje a všech před rezervovaných služeb.
- 3.8 Možnost zdarma zrušit individuální rezervaci s Firemní cenou v den příjezdu do 18:00 hod.

3.9 Fakturace je možná pouze v případě, že Smlouva o firemních cenách 2020 je podepsána oběma stranami. Faktury jsou splatné do 30 dnů od obdržení faktury.

3.10 V případě, že Smluvní strana neuhradí platbu včas a doba prodloužení platby je delší než 30 dnů od data obdržení faktury, hotel si vyhrazuje právo požadovat zálohu 100% za každou další rezervaci, zrušit všechny schválené alokace s okamžitou platností a s okamžitou platností odstoupit od této smlouvy.

#### 4. KURZOVÉ ROZDÍLY

4.1 Nehledě na měnovou jednotku/kurz, veškeré rezervace hrazené kreditní kartou nebo debetní kartou budou zaplacený v místní měně hotelu. Klient bere na vědomí, že toto může vést vzhledem k výkyvům směnného kurzu ke změně hotelem nabízené Firemní ceny. Klient dále bere na vědomí, že při platbě kreditní kartou mu může vzniknout provizní poplatek ze strany banky klienta.

#### 5. SKUPINOVÉ REZERVACE

5.1 Firemní ceny v tomto kontraktu nejsou platné pro skupiny a účastníky kongresů a konferencí. V takovýchto případech budou nabídnuty samostatné podmínky.

5.2 Skupina je definována od 10 a více pokojů nebo 15 osob cestujících společně.

5.3 Obecné podmínky skupinových rezervací (platební a stornovací) budou definovány na základě konkrétního požadavku každým hotelem zvlášť a jsou nekomisní.

#### 6. OBECNÁ UJEDNÁNÍ

6.1 Smlouva o firemních cenách 2020 nahrazuje všechna předchozí ujednání.

6.2 V případě prokazatelné vyšší moci, musí být jakékoli nároky na odškodnění za vzniklé škody vyloučeny. Za vyšší moc se pokládají okolnosti, které vznikly po uzavření této smlouvy v důsledku smluvními stranami nepředvídatelných a neodvratitelných událostí mimořádné povahy a mají bezprostřední vliv na plnění této smlouvy. Nastanou-li tyto okolnosti, jsou smluvní strany povinny neprodleně se o těchto okolnostech informovat.

6.3 Podpisem této smlouvy Smluvní strany souhlasí, že se tato smlouva a smluvní vztahy řídí českým právním řádem. Jakékoli spory vzniklé v souvislosti s touto smlouvou budou postoupeny k rozhodnutí místně příslušnému soudu v Praze, České republice, dle českého právního řádu.

6.4 Obsah této smlouvy musí být uchován v tajnosti, obzvláště pokud se týká struktury sazeb a rezervačních podmínek.

6.5 Ústní dohody mezi Smluvními stranami nejsou platné.

6.6 V případě, že je vládou zaveden v průběhu trvání smlouvy nový poplatek, ten může být přidán do výše uvedené Firemní ceny bez předchozího upozornění.

6.7 Podpisem smlouvy Smluvní strana souhlasí s nahráním smluvních cen do systému GDS (Global Distribution System).

6.8 Vienna House, Vienna House Cluster Tschechien s.r.o. a všechny hotely, které spravuje v České, a Slovenské republice zpracovávají osobní údaje hostů, jako jsou údaje k osobě, kontaktní informace, údaje o práci, elektronické identifikační údaje (IP adresy), údaje o přístroji, prohlížeči apod. i individuální údaje o klientovu pobytu. Právním základem je plnění smluvních povinností, hájení oprávněných zájmů hotelu a dodržování zákonných povinností.

6.8.1 Účelem je mj. rezervace, řízení vztahu s klienty, správa jejich preferencí a cílené marketingové a reklamní akce k podpoře prodeje a posílení klientských vazeb (také prostřednictvím přímého marketingu).

6.8.2 Vienna House funguje jako skupina společností založená na dělbě práce. Podrobnosti níže ([www.viennahouse.com](http://www.viennahouse.com) „Společnosti ze skupiny“). Za účelem splnění svých četných povinností tedy Vienna House využívá také služeb jiných společností ze skupiny. Osobní údaje získávají v rámci skupiny pouze subjekty a osoby, které je potřebují k plnění smluvních závazků a zákonných povinností a k obhajobě oprávněných zájmů společnosti. Všechny tyto subjekty a osoby jsou smluvně zavázány k dodržování předpisů o ochraně osobních údajů. Veškeré informace o ochraně osobních údajů najdete na adrese [www.viennahouse.com](http://www.viennahouse.com). Vůči zpracování osobních údajů v souvislosti s přímou reklamou a analýzou chování/zájmů lze kdykoli a bezpodmínečně vznést na adrese [pr.cz@viennahouse.com](mailto:pr.cz@viennahouse.com) námitku s účinkem do budoucna, případně zde lze odvolat udělený souhlas se zpracováním osobních údajů.

6.8.3 Předmětný smluvní vztah se řídí všeobecnými obchodními podmínkami Vienna House, které jsou zveřejněny na adrese <https://www.viennahouse.com/cz/podminky.html>. Tyto podmínky mají výlučnou platnost. Nebyla-li v předmětné smlouvě výslovně přijata jiná úprava a ujednání, mají tyto všeobecné obchodní podmínky přednost. Všeobecné obchodní podmínky smluvního partnera se výslovně vylučují. To platí také v případě, že přijetí či poskytnutí nabídky proběhne s odkazem na přednostní platnost takových všeobecných obchodních podmínek.

6.8.4 Ochrana osobních údajů.

Smluvní strany prohlašují, že respektují pravidla o ochraně osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), tj. nařízení GDPR, a dalších obecně závazných právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů. Bližší informace o ochraně osobních údajů na straně Řízení letového provozu České republiky, státního podniku (ŘLP ČR, s.p.) jsou k dispozici na webových stránkách: <http://www.rlp.cz/spolecnost/osobniudaje/Stranky/default.aspx>

6.8.5 Uveřejňování.

Vienna House Cluster Tschechien s.r.o. bere na vědomí, že Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.) je povinno uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Vienna House Cluster Tschechien s.r.o. bere dále na vědomí, že Řízení letového provozu České republiky, státního podniku (ŘLP ČR, s.p.) je povinno poskytnout informace podle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění této smlouvy v registru smluv budou v jejím textu znečitelněny zejména tyto údaje: jména všech osob v záhlaví této smlouvy, všechna telefonická spojení a e-mailové adresy ve smlouvě, podpisy na smlouvě, jména u podpisů, a dále obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku, kterým jsou všechny ceny ve smlouvě, a proto nebudou uveřejněny ani poskytnuty dle tohoto odst. 6.8.5 této smlouvy.

Smlouva je platná po podpisu obou Smluvních stran a účinnosti nabývá dnem jejího uveřejnění v registru smluv.

Praha, *20. 1. 2020*.....

Místo, datum: *Praga 24. 1. 2020*

Sídlo: Vienna House C Evropská 370/15 CZ - 160 41 Pra	5	Provozovna: zech Republic arla Engliše 4 0 00 Praha 5
IČO: 28473868 - DIČ: CZ28473868		

	Řízení letového provozu České republiky - státní podnik Národní 782 252 01 Jemnice, Česká republika IČO: 49710371. DIČ: CZ49710371 Dělení pro účely DPH: CZ69500007
(04)	České republiky, s.p.

Vienna House Czech Republic & Slovakia

## DODATEK 1

### Detaily ke smluvním hotelům:

Anděl Investment Praha, s.r.o., Evropská 370/15, 160 41 Praha 6

IČO: 27128881, DIČ: CZ27128881

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 98439

Vlastník Vienna House Andel's Prague, Stroupežnického 21, 150 00 Praha 5

**UBX Praha 1 s.r.o.**, Na Pankráci 1062/58, 140 00 Praha 4 – Nusle

IČO: 06241701, DIČ: CZ06241701

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 278732

Vlastník angelo by Vienna House Prague, Radlická 1g, 150 00 Praha 5

**RECOOP TOUR, a.s.**, Evropská 15, 160 41 Praha 6

IČO: 00253154, DIČ: CZ00253154

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 87

Vlastník Vienna House Diplomat Prague, Evropská 15, 160 41 Praha 6

**UBX Plzeň s.r.o.**, U Prazdroje 2720/6, Východní Předměstí, 301 00 Plzeň

IČO: 27191354, DIČ: CZ27191354

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 103256

Vlastník Vienna House Easy Pilsen, U Prazdroje 2720/6, 301 00 Plzeň

**VHE Bratislava s.r.o.**, Galvániho 28, SK - 821 04 Bratislava

IČO: 2022306077, DIČ: SK2022306077

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném městským soudem v Bratislavě OR OS Bratislava I, Odd., vložka 43878/B

Vlastník Vienna House Easy Bratislava, Galvániho ul. 28, 82104 Bratislava